الإمارات دبي الوطني

27 يوليو 2009

الإمارات دبي الوطني يعلن نتائج النصف الأول من عام 2009

أداء قوي في النصف الأول والربع الثاني من العام

ارتفاع أرباح العمليات التشغيلية قبل مخصصات انخفاض القيمة بنسبة 26 % مقارنة بالنصف الأول من عام 2008

ارتفاع إجمالي الدخل في النصف الأول من عام 2009 بنسبة 18 % لتصل إلى 5.5 مليار درهم

دبي – 27 يوليو 2009 :

أعلن بنك الإمارات دبي الوطني، أكبر مجموعة مصرفية في الشرق الأوسط من حيث الأصول، اليوم عن نتائجه للنصف الأول من عام 2009، المنتهي في 30 يونيو 2009:

أبرز النتائج المالية:

- **ارتفاع أرباح العمليات التشغيلية قبل مخصصات انخفاض القيمة**، بنسبة 26 % لتصل إلى 3.7 مليار درهم كما في النصف الأول من عام 2009، وذلك مقارنة بالنصف الأول من عام 2008
- **انخفاض صافي أرباح النصف الأول من عام 2009 بنسبة 20 %** ليصل إلى 2.1 مليار درهم مقارنة بالنصف الأول من عام 2008(6.2 مليار درهم) بسبب مخصصات متحفظة لانخفاض القيمة الائتمانية
- **ارتفاع إجمالي الإيرادات في النصف الأول من عام 2009 بنسبة 18 %** ليصل إلى 5.5 مليار درهما مقارنة بـ 4.7 مليار درهما في النصف الأول من عام 2008
- **استقرار القيمة الإجمالية للأصول كما في 30 يونيو 2009 عند 281.9 مليار درهم** مقارنة بـ 282.4 مليار درهما كما في نهاية عام 2008
- ارتفاع **قروض العملاء** بنسبة 4 % لتصل إلى 216.6 مليار درهما من 208.9 مليار درهما بنهاية العام الماضي

- ارتفاع **ودائع العملاء** بنسبة 5 % لتصل إلى 170.5 مليار درهما من 162.3 مليار درهما بنهاية عام 2008

- **تم دعم مركز رأس المال لتصل نسبة ملاءة رأس المال إلى 19.0 %** من 11.4 % كما في 31 ديسمبر 2008 وارتفاع نسبة الشق الاول لتصل إلى 12.1 % من 9.4 % كما في 31 ديسمبر 2008

- **تحسن نسبة التكاليف لدخل لتصل إلى 34.6 %** للنصف الأول من عام 2009 من36.7 % كما في النصف الأول من عام 2008 من خلال الإدارة المستمرة للتكاليف

- **ارتفاع نسبة القروض غير المنتجة من 1.19 %** إلى 1.56 % في النصف الأول من عام 2009 تماشياً مع التوقعات

تتقدم عملية توحيد الاعمال تماماً وفق الخطط الموضوعة لها لتكتمل خلال العام 2009 ، حيث بلغت مبادرات توفير التكاليف الناجمة عن عملية توحيد الاعمال، 328 مليون درهما في النصف الأول من عام 2009 متجاوزة بذلك الاهداف المحددة للعام بنسبة 33 %

وقال معالي أحمد حميد الطاير، رئيس مجلس إدارة بنك الإمارات دبي الوطني معلقا على أداء المجموعة : " لقد كان أداء بنك الإمارات دبي الوطني قويا في ربع السنة الثاني، مما يعكس نجاح أعمالنا ويعزز مكانتنا الرائدة في القطاع المصرفي في المنطقة. وقد شهد النصف الأول من العام، بوادر تحسن للسوق والظروف الاقتصادية، وسنستمر في اعتماد استراتيجيتنا ونهجنا المتحفظ في عملياتنا المصرفية. ويبقى أداء العمليات الأساسية في بنك الإمارات دبي الوطني قوياً مما يعكس نجاح قرار الدمج والذي بدا جلياً في ظل الظروف الحالية حيث أبدت المجموعة قدرا كبيرا من المرونة والقدرة على استثمار الفرص التي تحقق قيمة مضافة لمساهمينا. و إننا على ثقة بقدرات وامكانيات بنك الإمارات دبي الوطني على الاستمرار في تحقيق المزيد من النجاح."

وقال السيد ريك بدنر، الرئيس التنفيذي للإمارات دبي الوطني: " لقد حققنا نموا قويا في الدخل في هذا النصف من العام ويعود ذلك بشكل رئيسي إلى القاعدة الواسعة لأعمالنا، بالإضافة إلى الادارة الفعالة للتكاليف من خلال الترشيد المستمر وعملية توحيد الاعمال. وبالتزامن مع تركيزنا على تعزيز الميزانية العمومية، قام البنك باتخاذ خطوات لدعم قاعدة رأس المال خلال النصف الأول من العام، وسنستمر في زيادة ومضاعفة فوائد عملية توحيد الاعمال لتحقيق نمو مستدام في الأرباح.

ها واتخاذ الإجراءات

اللازمة لتخطي التحديات الاقتصادية الحالية."

لمحة عن الوضع المالى:

مليون درهما	نصف العام المنتهي في 2009/6/30	نصف العام المنتهي في 2008/6/30	نسبة التغير (%)
إجمالي الدخل	5.500	4.679	+18 %
نفقات تشغيلية	(1.807)	(1.751)	+3 %
أرباح تشغيلية قبل مخصصات انخفاض القيمة	3.693	2.928	+ 26 %
مخصصات انخفاض القيمة	(1.611)	(512)	+ 215 %
أرباح تشغيلية	2.082	2.416	- 14 %
إطفاء أصول غير ملموسة	(47)	(41)	+ 15 %
شركات زميلة	76	273	- 72 %
صافي الربح	2.111	2.648	- 20 %
نسبة التكاليف للدخل	% 32.9	% 37.4	- 4.5 %
صافي هامش الفائدة	% 2.58	% 1.98	+ 0.60 %
ربحية السهم (درهم)	0.38	0.48	- 20 %
العائد على متوسط حقوق المساهمين (%)	% 18.9	% 26.9	- 8.0 %

مليار درهما	كما في 2009/6/30	كما في 2008/12/31	نسبة التغير (%)
إجمالي الأصول	281.9	282.4	- 0.2 %
قروض	216.6	208.9	+ 3.7 %
ودائع	170.5	162.3	+ 5.1 %
نسبة ملاءة رأس المال	% 19.0	% 11.4	+ 7.6 %

إجمالي الدخل:

ارتفع إجمالي الدخل للنصف الأول من العام بنسبة 18 % ليصل إلى 5.500 مليار درهما مقارنة ب- 4.679 مليار درهما في النصف الأول من عام 2008 وارتفع بنسبة 46 % مقابل النصف الثاني من عام 2008 (3.768 مليار درهما). وارتفع إجمالي الدخل في الربع الثاني، بنسبة 16 % ليصل إلى 2.888 مليار درهما بعد أن كان 2.496 مليار درهما في الربع الثاني من عام 2008 وبنسبة 11 % مقارنة بالربع الأول من عام 2009 (2.612 مليار درهما).

وبلغ صافي عوائد الفائدة 3.643 مليار درهما في النصف الأول من عام 2009 و1.716 مليار درهما في الربع الثاني من عام 2009 بزيادة بنسبة 33 % و 26 % على التوالي مقارنة بنفس الفترات من عام 2008. ويعود ذلك إلى النمو المتحفظ في الإقراض والتحسن في صافي هامش الفائدة في النصف الأول من عام 2009 ليصل إلى 2.58 % من 1.98 % كما في النصف الأول من عام 2008. وجاء تحسن الهامش نتيجة زيادة عوائد الأصول من الأعمال المصرفية للشركات والأفراد ومزايا الإدارة الفعالة للميزانية العمومية والتي كانت في مجموعها أكبر من موازنة تكلفة التمويل المتزايدة.

وسجلت الإيرادات من غير عوائد الفائدة انخفاضا عن العام الماضي بنسبة 4 % لتصل إلى 1.857 مليار درهما في النصف الأول من عام 2009، وذلك بسبب انخفاض الرسوم الخاصة بالتمويل التجاري وأنشطة الضمانات الجديدة والتي تم موازنتها جزئيا من خلال ارباح الاستثمارات والأوراق المالية الأخرى، الناتجة عن التحسن الايجابي في أسعار السوق في الربع الثاني من عام 2009.

إجمالي التكاليف :

انخفضت التكاليف في الربع الثاني من عام 2009 بنسبة 4 % لتصل إلى 896 مليون درهما من 931 مليون درهما كما في الربع الثاني من عام 2008 وبنسبة 2 % مقارنة بالربع الأول من عام 2009 (911 مليون درهما). أما بالنسبة للنصف الأول من عام 2009، حيث بلغ إجمالي التكاليف

العوائد

بنسبة 18% خلال نفس الفترة. انخفضت نسبة التكاليف للدخل في النصف الأول من عام 2009 إلى 32.9 % من 37.4 % في العام السابق بينما انخفضت هذه النسبة في الربع الثاني من عام 2009 إلى 31.0 % من 37.3 % في الربع الثاني من عام 2008 . ويعتبر اتساع الفارق بين الدخل والتكاليف شيئاً إيجابياً ناتجاً عن الإدارة الفعالة للتكاليف والتنفيذ المتسارع لعمليات توحيد الاعمال على الرغم من الاستثمار الضخم الذي يقوم به البنك في مجال تقنية المعلومات والأنظمة الأساسية وأدوات الحوكمة والرقابة.

جودة الأصول وتخفيضات القيمة:

ما زالت محفظة ائتمانات الإمارات دبي الوطني تتميز بالجودة في كل من قطاعي خدمات الشركات والأفراد، على الرغم من الزيادة المتواضعة والمتوقعة في حالات القروض المتعثرة وغير الفاعلة. وقد ارتفعت نسبة القروض المتعثرة باستثناء الأوراق المالية الاستثمارية المخفضة التي ارتفعت بنسبة 1.56% في الربع الثاني من عام 2009 من 1.19 % كما في الربع الأول من عام 2009 ونسبة 0.95 % في عام 2008.

ازدادت مخصصات التخفيض على الاصول المالية للنصف الأول من عام 2009 لتصل إلى 1.611 مليار درهما مقارنة بـ 512 مليون درهما في النصف الأول من عام 2008 ويعود ذلك بشكل رئيسي إلى إضافة مبلغ 731 مليون درهما إلى مخصصات انخفاض قيمة المحافظ الاستثمارية، وذلك كإجراء احترازي في ظل الظروف الحالية.

قروض وودائع العملاء

بلغت قروض العملاء كما في 30 يونيو 2009 (بما في ذلك التمويل الإسلامي) 216.6 مليار درهما، محققةً نمواً بنسبة 3.7 % منذ نهاية 2008.

ووصلت ودائع العملاء كما في 30 يونيو 2009 إلى 170.5 مليار درهما بزيادة بنسبة 5.1 % عن مجموعها كما في 31 ديسمبر 2008.

صافي الأرباح :

وصل صافي الأرباح للمجموعة في النصف الأول من عام 2009 إلى 2.111 مليار درهما بانخفاض بنسبة 20 % مقابل ما تم تحقيقه من نتائج قياسية في النصف الأول من عام 2008 (2.648 مليار درهما). وسجلت المجموعة صافي أرباح في الربع الثاني من العام الحالي، 852 مليون درهما بانخفاض قدره 41 % مقابل الربع الثاني من عام 2008 (1.451 مليار درهما) ويرجع السبب في الحالتين بشكل رئيسي إلى المخصصات لانخفاض القيمة الائتمانية التي قام البنك بوضعها في عام 2009 كإجراء احترازي.

رأس المال

زادت نسبة ملاءة رأس مال البنك بقوة لتصل إلى 19.0 % من 11.4 % بنهاية عام 2008 ، وتحسنت نسبة ملاءة الشق الاول من رأس المال أيضا من 9.4 % في 31 ديسمبر 2008 إلى 12.1% كما في 30 يونيو 2009.

وتعود هذه الزيادة في رأس المال بشكل أساسي إلى إصدار أوراق مالية دائمة للشق الاول بقيمة 4 مليار درهم في الربع الثاني من العام الحالي لمؤسسة دبي للاستثمارات الحكومية وتحويل ودائع وزارة المالية إلى رأس مال الشق الثاني في الربع الأول من عام 2009.

تطورات عملية توحيد الاعمال

تتواصل عملية توحيد الاعمال بصورة جيدة ومن المتوقع أن يتم إنجازها في موعدها المحدد في النصف الثاني من عام 2009 . شهد الربع الثاني من عام 2009 الانتقال الناجح لبنك الإمارات إلى النظام المصرفي الأساسي الجديد "فينكال" والذي يعد أحدث وأضخم تطبيق قياسي يلبي احتياجات البنك. ويعتبر هذا إنجازا ملموسا في عملية توحيد الاعمال، حيث أنه شمل انتقال حسابات عدد كبير من حسابات عملاء بنك الإمارات إلى النظام المصرفي الجديد دون تعطيل للعمليات المصرفية الروتينية.

ويعتبر أحد أهم أجزاء عملية توحيد الاعمال، هو إتمام الاندماج من الناحية القانونية الذي من المتوقع أن يتم في النصف الثاني من عام 2009، والذي سيكون خطوة تمهيدية نحو الجزء الأخير من عملية توحيد الاعمال والذي سيشهد انتقال حسابات عملاء بنك دبي الوطني إلى النظام المصرفي الجديد وإطلاق العلامة التجارية الجديدة على شبكة فروع الإمارات دبي الوطني.

بلغت مبادرات توفير التكاليف الناجمة عن عملية توحيد الاعمال، 328 مليون درهما في النصف الأول من عام 2009 متجاوزة بذلك الاهداف المحددة للعام بنسبة 33 % .

أداء الأعمال :

الأعمال المصرفية للأفراد وإدارة الثروات:

كان النصف الأول من العام إيجابيا للأعمال المصرفية للأفراد وإدارة الثروات حيث حققت نموا في الأعمال وقاعدة العملاء على الرغم من التحديات الاقتصادية الحالية. وحققت محفظة الودائع نموا بنسبة 13 % في الشهور الستة المنتهية في 30 يونيو 2009 مع استمرار التحفظات على الضمانات الجديدة. وزادت العوائد الجديدة بنسبة 10 % في النصف الأول من عام 2009 لتصل إلى 1.565 مليار درهما من 1.425 مليار درهما كما في النصف الأول من عام 2008.

وكان إطلاق الأعمال المصرفية الخاصة للإمارات دبي الوطني إحدى أبرز الانجازات في النصف الأول من عام 2009، حيث تعد الاعمال المصرفية الخاصة، قطاعا للنمو المستقبلي.

وازداد توسع شبكة الإمارات دبي الوطني وهي الأكثر انتشارا في الدولة في النصف الأول من عام 2009 بعد إضافة 5 فروع جديدة ليصل مجموعها إلى 99 فرعا.

الأعمال المصرفية للهيئات والمؤسسات:

على الرغم من الركود الاقتصادي العالمي ، سجلت الأعمال المصرفية للهيئات والمؤسسات نجاحا في هذا الربع من السنة بما حققته من نمو مالي ونمو في الأعمال. فمع حصة سوقية تبلغ خمس أصول الشركات في الدولة، تحتل الادارة، مركزاً ريادياً في القطاع.

وقام البنك في أرباع السنوات الأخيرة بتطوير مجموعة منتجاته من خلال التمويل المهيكل والقروض المشتركة ومجموعة من منتجات المعاملات المصرفية التي تتم عن طريق الصراف الآلي وذلك لتعزيز العلاقات مع العملاء ، وبالتوازي مع هذا ، قام البنك بتوحيد أنشطة قسم المؤسسات المالية وقسم القروض المشتركة القائمة لإنشاء قسمي الأعمال المصرفية للمؤسسات المالية والدولية وأسواق جمع رأس المال. وقد لعب قسم المعاملات المصرفية التي تتم عن طريق الصراف الآلي دورا رئيسيا في فتح قنوات دخل جديدة من المنتجات والخدمات غير النقدية الخالية من المخاطر مما يعزز مكانة البنك الرائدة ويدعم موظفي علاقات العملاء في الحصول على وتوطيد علاقاتهم مع عملائهم.

الأسواق العالمية والخزينة

استمرت الأسواق العالمية والخزينة في أدائها القوي الذي حققته في الربع الأول من عام 2009 خلال الربع الثاني من عام 2009. ويعكس ذلك، تحسن ظروف السوق العالمي، حيث أدى تحسن سوق الأسهم ووضع القيود على هامش الائتمان وتقلب أسواق صرف العملات الأجنبية، إلى نشاط قوي في العمليات التجارية والتنفيذية للعملاء. ووصلت الإيرادات في النصف الأول من عام 2009 إلى 1.251 مليار درهم.

نتورك انترناشيونال

تحسنت إيرادات نتورك انترناشيونال – إحدى الشركات التابعة للمجموعة والرائدة في مجال إصدار وإنجاز معاملات البطاقات – في النصف الأول من عام 2009 بنسبة 15 % لتصل إلى 168 مليون

وحافظت شركة نتورك انترناشيونال كما في 30 يونيو 2009 على موقعها كأكبر مزود لخدمات دفع وإنجاز معاملات بطاقات الائتمان وبطاقات الخصم في المنطقة بما تقدمه من خدمات لما يزيد عن 10.000 تاجر وانجاز معاملات بطاقات لـ 47 مصرفاً ومؤسسة مالية في المنطقة.

مصرف الإمارات الإسلامي

كان التركيز الرئيسي لمصرف الإمارات الإسلامي في النصف الأول من عام 2009 هو تعزيز الميزانية العمومية وإدارة المخاطر. وشهد الربع الثاني، تمويل المستحقات بمبلغ 18.5 مليار درهم مما يعكس نموا متحفظا بنسبة 5 % عن مستويات 2008 وزيادة في ودائع العملاء لتصل إلى 20.2 مليار درهم، زيادة بنسبة 3 % عن نهاية عام 2008.

وكان إجمالي العوائد (صافيا من حصة المودعين في الأرباح) للنصف الأول من عام 2009 قد وصل إلى 395 مليون درهم بانخفاض بنسبة 23 % عن مستويات النصف الأول من عام 2008.

وقام مصرف الإمارات الإسلامي بتوسيع شبكة فروعه بافتتاحه 4 فروع جديدة خلال النصف الأول من عام 2009 بحيث أصبح العدد الإجمالي 30 فرعا

تقنية المعلومات والعمليات

لعبت إدارة تقنية المعلومات والعمليات دوراً كبيراً في عملية الانتقال الناجح لعملاء بنك الإمارات إلى النظام المصرفي الأساسي الجديد، " فينكال". وبالإضافة إلى هذا الإنجاز وخلال النصف الأول من عام 2009، قام مركز تنفيذ العمليات بوضع آلية مركزية لخدمات الفروع ووحدات الأعمال المصرفية للشركات، وتزامن هذا مع طرح نظام "أوراكل إي آر بي" ونظام إدارة علاقات العملاء الذي يدعم عمليات متابعة وحل شكاوى العملاء.

وتم افتتاح مركز البرشاء رسميا في 26 مايو 2009 والذي يقوم بخدمة القاعدة المركزية لأنشطة تقنية المعلومات والعمليات للإمارات دبي الوطني من حيث القوة البشرية والأنظمة. لقد تم تصميم هذا المركز ليكون مركز امتياز يقدم عمليات قياسية تتصف بالكفاءة العالية ويعتمد الثقافة المؤسسية الموحدة عبر البنك. ويعتبر هذا المركز معياراً جديداً في المنطقة لإنجاز المعاملات بأساليب تكنولوجية متقدمة.

توقعات مستقبلية

مع التوقعات السائدة باستمرار الظروف الاقتصادية الراهنة على المدى القريب، يستمر بنك الإمارات دبي الوطني بالتركيز على المحافظة على وتعزيز مركزه القيادي بالسوق وميزانيته العمومية القوية وذلك بضمان جودة خدماته لعملائه وفعالية إدارته للتكاليف واعتماد الحذر في الائتمان.

وستنتهى خلال العام الحالي، أكبر عملية اندماج تشهدها المنطقة على الإطلاق، كما كان متوقعاً في موعدها المقرر، حيث تتقدم عمليات توحيد الاعمال بشكل يسبق المواعيد المحددة لها مما يعزز المركز القوي الذي يتمتع به بنك الإمارات دبي الوطني.

يتخذ البنك موقعاً جيداً في السوق يتيح له التعامل مع التحديات الاقتصادية الراهنة واستثمار أي فرص جذابة تظهر في أفق الأجواء الحالية، ويبقى البنك واثقاً من من قوة وقدرات ومرونة الاقتصاد الوطني.

-انتهى-

جوائز عام 2009:

- جائزة أفضل بنك للخدمات المصرفية للافراد من مجلة "ذا بانكر" (يونيو 2009)
- جائزة محمد بن راشد آل مكتوم للأعمال عن فئة الخدمات المالية (أبريل 2009)
- جائزة أفضل بنك في الإمارات العربية المتحدة من جلوبال فاينانس (مارس 2009)
- جائزة 'أفضل بنك في الأسواق الناشئة في دولة الإمارات العربية المتحدة' من جلوبال فاسينانس (مارس 2009)
- جائزة 'أفضل بنك مزود لخدمات التمويل التجاري' من جلوبال فاينانس (فبراير 2009)

- جائزة "أفضل مزود لتمويل المنازل" من "سي بي آي فاينانشل وبانكر ميدل إيست" (فبراير 2009)

نبذة عن الامارات دبي الوطني:

الإمارات دبي الوطني (الرمز بسوق دبي المالي : EmiratesNBD) هي أكبر مجموعة مصرفية في الشرق الأوسط من حيث الأصول. كما في 31 ديسمبر 2008 بلغ مجموع أصول المجموعة 282.4 مليار درهم وبلغت حصة المجموعة في السوق 20.5%.

وتقوم المجموعة بتقديم أعمال مصرفية رائدة للأفراد في الدولة من خلال شبكة فروعها التي تتجاوز 129 فروع إضافة الى ما يزيد عن 650 جهاز صراف آلي. وتعتبر المجموعة اللاعب الرئيسي في مجال الأعمال المصرفية للشركات في الدولة حيث تبلغ حصتها في السوق ُخمس القروض المقدمة للشركات. كما تقوم المجموعة بتقديم الأعمال المصرفية الإسلامية والاستثمارية والخاصة وإدارة الأصول وعمليات الوساطة.

وتعمل المجموعة في الامارات العربية المتحدة والمملكة العربية السعودية وقطر والمملكة المتحدة وجزيرة جيرسي ولديها مكاتب تمثيلية في الهند وإيران وسنغافورة.

للمزيد من المعلومات الرجاء الاتصال بـ:

ابراهيم سويدان
مباشر: 4112 609 4 00971
متحرك: 8937 653 50 00971
بريد الكتروني: ibrahims@emiratesabank.com

رامي لاوند
مباشر:2012204 4 00971
متحرك: 0729 842 50 00971
بريد الكتروني: lawandr@nbd.com